(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0
ᒪᒃᐱᒐᖅ 1 ᐅᑯᓇᖓᑦ 1

ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᔪᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᖕᓂᒃ ᐅᖃᕈᖕᓇᖁᑉᓗᒋᑦ

NIRB File No.: 24XN055

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑉ ᐊᑎᖓ: The “Taloyoak Sealift Improvement” project

ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑐᑉ ᐊᑎᖓ: EXP Services Inc.

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ: ᐊᖏᔪᑦ ᐱᖁᑎᑦ ᓇᐸᖅᑕᐅᓂᖏ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ: ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᖓᓐᓂ: www.nirb.ca Application No.: 126010

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓄᑦ ᐃᓱᓕᑉᕕᒃ: ᐊᐃᕆᓕ 9, 2025

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ:

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ “Taloyoak Sealift Improvement” ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓇᓂᔭᐅᔪᖕᓇᖅᑐᖅ ᐅᕙᓐᓂ ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ ᐃᓱᐊᓂ ᑎᒻᒧᒃᑕᖅᕕᒃᓴᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅᒥ, ᑕᓗᖅᔪᐊᖅ ᓄᓇᓕᖓᑕ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᖅ. ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑐᖅ ᐱᓕᕆᐊᖃᐳᐊᖅᐳᖅ ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᖅ ᑐᒃᓯᖅᑑᒪᔪᖅ ᐃᓱᓕᒃᓯᔪᒪᖢᑎ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᖅᒧ ᐃᖢᐊᖅᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᖅ ᑕᓗᖅᔪᐊᖅᓂ ᐱᑕᖃᐸᒌᖅᓯᒪᔪ ᑎᒻᒧᒃᑕᖅᕕᒃ ᐃᓂᖓᒍ ᐊᖏᓪᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑕᐅᔪᒪᔪᖅ ᑎᒻᒧᒃᑕᖅᕕᒃᓴᖅ ᐊᒻᒪ ᓴᖀᑎᑦᑎᓗᑎᓗ ᓄᓇᓕᒃᓄ ᐅᒥᐊᖓᖅᓄ ᑎᒻᒧᒃᑕᖅᕕᒃᓴᒥ. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᓂᐊᖅᐳᖅ ᐅᕙᖓᑦ ᐋᒃᑐᐳᕆ−ᒧ 2025−ᒥᒃᐊᒻᒪ ᑲᔪᓯᓂᐊᖅᖢᓂᓗ ᑎᑭᑦᑎᖅᓗᒍ 2056. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑯᓐᓂᑦ
ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕐᓗᓂ:
▪ ᓄᑖᖑᖅᑎᓪᓗᒍᓗ ᓄᓇᓖᒃᓄ ᐊᒃᔭᖅᑐᐃᓂᖅᒥ
ᐃᒃᓗᖅᔪᐊᒃᓴᓄ ᑕᐃᑰᓇ ᑎᒻᒧᒃᑕᖅᕕᒃᓴᒃᑯᑦ
ᐃᓇᖏᖅᓯᓯᒪᓂᐊᖅᖢᓂ ᐱᑕᖃᖅᐸᒌᖅᓯᒪᔪᑉ ᑎᒻᒧᒃᑕᖅᕕᐅᑉ
ᑕᐃᑲᖓ 250−ᒦᑕᓂᒃ ᐊᖏᓂᒃᓴᖃᖅᖢᓂ ᑭᑉᐹᕆᒃᓯᒪᓪᓗᓂ
ᑕᐃᑯᖓ 5,290−ᒦᑕᓄ (ᒪᕐᕉ ᐊᖏᓃᑦ ᐊᖏᓂᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᓯᐊᕆᔮᖅᕕᖓᑎᑐᑦ) ᐃᓪᓕᖅᓱᖅᐸᓪᓕᐊᒐᔭᖅᖢᒍ
ᐃᒪᐅᑉ ᓇᑎᐊᓄᑦ.
▪ ᐃᓕᐅᖃᐃᓗᑎᓗ ᐃᑭᑦᑕᖅᑐᓕᒃᓂ ᓇᐸᔪᓂᒃ
ᐅᐊᒪᖃᖅᑎᑕᐅᔪᖅ ᓄᓇᓕᒃᓃᑦᑐᒥᒃ ᐃᑯᒪᐅᓯᕝᕕᖓᓐᓂᒃ

▪ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᕐᓂᐊᖅᖢᑎ 33,000−ᓂᒃ ᑭᑉᐹᕆᒃᓯᒪᔪᒥ ᒦᑕᓂᒃ ᑐᐊᐸᒃᒥ ᐊᖏᓂᕆᔭᖏᓪᓗ ᐊᑦᓕᖀᓐᓂᐊᖅᖢᑎᒃ ᐃᒪᐅᑉ ᐃᒪᖁᑎᖓᓐᓄ, ᑕᒪᑮᒐᔭᖅᑐᖅ 7,150−ᒦᑕᓂᒃ ᐃᒪᐅᑉ
ᓇᑎᐊᓄ ᐊᑑᑎᖃᖅᓗᑎ ᐊᑐᖅᑕᐅᒐᔪᒃᑐᓂᒃ ᓴᓇᕈᑎᓂᒃ
ᐅᖅᓱᕐᑖᕋᑦᑕᕐᓂᐊᖅᖢᑎᒃ ᓄᓇᓕᒃᓂᖔᖅᑐᒥ.
▪ ᐃᓕᐅᖃᐃᓂᐊᖅᖢᑎᓗ ᖁᖅᓗᕐᓂᖅᒥ
ᐅᔭᕋᓕᖅᑐᕐᓯᒪᓂᐊᕐᑐᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᔭᕋᓱᒃᔪᒃᓂᓪᓗ ᐃᒪᐅᑉ ᐊᑖᓄ
ᐃᓪᓗᐊᖅᓴᖅᓯᒪᓗᑎᒃ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᑎᖓᑦ ᑕᑯᔪᖕᓇᕐᓂᐊᖅᐸᓯ ᑎᑎᖃᖃᕐᖢᓂ NIRB File No.: 24XN055 ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᒃ, ᓄᓇᖑᐊᕐᓂᒃ, ᐃᓄᖕᓂᓪᓗ ᐅᖃᕐᕕᒃᓴᒥᒃ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖃᕐᖢᓂ.

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ
ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᒐᓗᐊᖅᐳᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᓗᑎᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᖕᒪᖔᖅᐲᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

▪ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᓱᒫᓗᒋᔭᒃᓴᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᒪᖔᑦ, ᐱᑕᖃᕐᓂᖅᐸᓪᓗ ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᓄᓇᒧᑦ ᐊᕙᑎᑉᑎᖕᓄᓪᓗ ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖᓘ;
▪ ᓂᕐᔪᑎᓂᒃ ᐱᓱᒡᕕᖏᓐᓂᒡᓗ ᐊᖑᓇᓱᖕᓂᕐᒥᒡᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᒪᖔᑦ, ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖏᑦ ᓱᓇᐅᓇᔭᕐᒪᖔᑖ ᖃᓄᕐᓗ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᓗᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑖ.

ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᕗᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓐᓂᖅᐸᑕ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖁᔭᐅᑉᓗᑎᒃ, ᐊᑐᕐᓂᖃᖅᑐᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᑦ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒫᓐᓇᕋᑖᖅ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓯᒪᔪᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑐᒥ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᕕᖕᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᓯᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᒥᓂᑦ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐅᕘᓇ http://www.nirb.ca. ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐅᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ info@nirb.ca. ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-2594−ᒧᑦ.

ᐊᐱᖁᓯᒃᓴᖃᕐᓂᕈᕕᑦ ᑐᑭᓯᑲᓂᕈᐊᕐᓂᕈᕕᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐅᕙᓘᕙ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖓᓐᓂᒃ, ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᐆᒥᖓ Leila Cai, Impact Assessment Officer ᐅᖃᓘᑖᑦ ᐊᑭᖃᖏᑐᖅ 1-866-233-3033 ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᓗ ᑐᕉᕋᑎᖓᑦ lcai@nirb.ca.